

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT / BOLETA OFICIAL DE ELECCIÓN GENERAL
November 8, 2022 - 8 de noviembre, 2022 SANTA FE COUNTY - CONDADO DE SANTA FE

INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this (●). To vote for a declared write-in candidate, write the person's name in the write in space and fill in the oval.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: Para votar, rellene completamente el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, así (●). Para votar por escrito por un candidato declarado, escriba el nombre de la persona en el espacio de votación por escrito y llene el óvalo.

Ballot Style 04 SANT_PCT130

UNITED STATES REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DISTRICT 3 / DISTRITO 3 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	STATE REPRESENTATIVE REPRESENTANTE DE ESTADO DISTRICT 46 / DISTRITO 46 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	MAGISTRATE JUDGE JUEZ MAGISTRADO DIVISION 3 / DIVISIÓN 3 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> ALEXIS MARTINEZ JOHNSON REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> TERESA LEGER FERNANDEZ DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> JAY C GROSECLOSE REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> ANDREA D ROMERO DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> JOHN A RYSANEK DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA
GOVERNOR and LIEUTENANT GOVERNOR GOBERNADOR y TENIENTE GOBERNADOR VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	JUSTICE OF THE SUPREME COURT POSICIÓN 1 JUEZ DE LA CORTE SUPREMA POSICIÓN 1 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	MAGISTRATE JUDGE JUEZ MAGISTRADO DIVISION 4 / DIVISIÓN 4 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> KAREN EVETTE BEDONIE and / y EFREN GALLARDO, JR LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO <input type="radio"/> MARK V RONCHETTI and / y ANT L THORNTON REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> MICHELLE LUJAN GRISHAM and / y HOWIE C MORALES DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> THOMAS C MONTOYA REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> JULIE J VARGAS DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> DONITA O SENA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA
SECRETARY OF STATE SECRETARIO DE ESTADO VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	JUSTICE OF THE SUPREME COURT POSICIÓN 2 JUEZ DE LA CORTE SUPREMA POSICIÓN 2 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	COUNTY SHERIFF ALGUACIL DEL CONDADO VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> MAGGIE TOULOUSE OLIVER DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA <input type="radio"/> AUDREY TRUJILLO REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> MAYNA ERIKA MYERS LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO	<input type="radio"/> KERRY J MORRIS REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> BRIANA H ZAMORA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> ADAN MENDOZA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA
ATTORNEY GENERAL PROCURADOR GENERAL VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	JUDGE OF THE COURT OF APPEALS POSICIÓN 1 JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES POSICIÓN 1 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	COUNTY ASSESSOR ASESOR DEL CONDADO VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO
<input type="radio"/> RAÚL TORREZ DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA <input type="radio"/> JEREMY MICHAEL GAY REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO	<input type="radio"/> BARBARA V JOHNSON REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> GERALD EDWARD BACA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA <input type="radio"/> SOPHIE I COOPER LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO	<input type="radio"/> ISAIAH F ROMERO DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA
STATE AUDITOR AUDITOR DE ESTADO VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	JUDGE OF THE COURT OF APPEALS POSICIÓN 2 JUEZ DE LA CORTE DE APELACIONES POSICIÓN 2 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	Shall MICHAEL E VIGIL be retained as Justice of the Supreme Court? ¿Retendremos a MICHAEL E VIGIL como Juez de la Corte Suprema? <input type="radio"/> YES / SI <input type="radio"/> NO / NO
<input type="radio"/> JOSEPH M MAESTAS DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA <input type="radio"/> TRAVIS STEVEN SANCHEZ LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO	<input type="radio"/> KATHERINE ANNE WRAY DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA <input type="radio"/> STEPHEN P CURTIS LIBERTARIAN PARTY / PARTIDO LIBERTARIO <input type="radio"/> GERTRUDE LEE REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO	Shall JANE B YOHALEM be retained as Judge of the Court of Appeals? ¿Retendremos a JANE B YOHALEM como Juez de la Corte de Apelaciones? <input type="radio"/> YES / SI <input type="radio"/> NO / NO
STATE TREASURER TESORERO DE ESTADO VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	MAGISTRATE JUDGE JUEZ MAGISTRADO DIVISION 1 / DIVISIÓN 1 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> HARRY B MONTOYA REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> LAURA M MONTOYA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> DAVID A SEGURA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	
COMMISSIONER OF PUBLIC LANDS COMISIONADO DE TIERRAS PÚBLICAS VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	MAGISTRATE JUDGE JUEZ MAGISTRADO DIVISION 2 / DIVISIÓN 2 VOTE FOR ONE / VOTE POR UNO	
<input type="radio"/> JEFFERSON L BYRD REPUBLICAN PARTY / PARTIDO REPUBLICANO <input type="radio"/> STEPHANIE GARCIA RICHARD DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	<input type="radio"/> DEV ATMA SINGH KHALSA DEMOCRATIC PARTY / PARTIDO DEMOCRATA	
<input type="radio"/> Declared Write-In Candidate Candidato Declarado Por Escrito		

STATE ESTATAL	STATE ESTATAL	COUNTY CONDADO
<p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT 1 Proposing an amendment to Article 12, Section 7 of the Constitution of New Mexico to provide for additional annual distributions of the permanent school fund for enhanced instruction for students at risk of failure, extending the school year, teacher compensation and early childhood education; requiring congressional approval for distributions for early childhood education.</p> <p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL 1 Se propone enmendar el Artículo 12, Sección 7 de la Constitución de Nuevo México para proveer distribuciones anuales adicionales del fondo escolar permanente para la instrucción aumentada de estudiantes en riesgo de fracaso, extender el año escolar, compensación para educadores y educación de la primera infancia; requiriendo la aprobación del congreso sobre las distribuciones para educación de la primera infancia.</p>	<p>BOND QUESTION 2 The 2022 Capital Projects General Obligation Bond Act authorizes the issuance and sale of library acquisition bonds. Shall the state be authorized to issue general obligation bonds in an amount not to exceed nineteen million two hundred sixty-six thousand dollars (\$19,266,000) to make capital expenditures for academic, public school, tribal and public library resource acquisitions and provide for a general property tax imposition and levy for the payment of principal of, interest on and expenses incurred in connection with the issuance of the bonds and the collection of the tax as permitted by law?</p> <p>PREGUNTA DE BONOS 2 La Ley de Bonos de Obligación General de Proyectos de Capital de 2022 autoriza la emisión y venta de bonos para la adquisición de recursos bibliotecarios. ¿Estará el estado autorizado a emitir bonos de obligación general por una cantidad que no exceda los diecinueve millones doscientos sesenta y seis mil dólares (\$19,266,000) para realizar gastos de capital para la adquisición de recursos para bibliotecas académicas, de escuelas públicas, tribales y públicas y proveer una imposición general de impuestos sobre la propiedad y recaudar el pago del capital, los intereses y los gastos incurridos en relación con la emisión de los bonos y el cobro del impuesto según lo permitido por la ley?</p>	<p>GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION 2 Shall Santa Fe County issue up to \$7,000,000 in general obligation bonds payable from general (ad valorem) taxes to acquire real property and necessary water rights for, and to construct, design, equip, rehabilitate, and improve, water and wastewater projects within the County?</p> <p>BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL PREGUNTA 2 ¿Deberá el Condado de Santa Fe emitir hasta \$7,000,000 (siete millones de dólares) en bonos de obligación general a pagarse con impuestos generales (ad valorem) para adquirir bienes inmuebles y derechos de agua necesarios para construir, diseñar, equipar, rehabilitar y mejorar proyectos de agua y aguas residuales dentro del Condado?</p>
<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>		<p><input type="radio"/> FOR GENERAL OBLIGATION BONDS EN FAVOR DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p> <p><input type="radio"/> AGAINST GENERAL OBLIGATION BONDS EN CONTRA DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p>
<p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT 2 Proposing to amend Article 9, Section 14 of the constitution of New Mexico to allow public investment to provide access to essential household services, including internet, energy, water, wastewater and other similar services as provided by law, upon the enactment of general implementing legislation by a majority vote of the members elected to each house of the Legislature.</p> <p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL 2 Se propone enmendar el Artículo 9, Sección 14 de la Constitución de Nuevo México para permitir inversión pública para proveer acceso a servicios esenciales del hogar, incluyendo internet, energía, agua, aguas residuales y otros servicios similares según lo previsto por la ley, cuando se establezca la legislación general de implementación por voto mayoritario de los miembros electos a cada cámara de la Legislatura.</p>	<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p> <p>BOND QUESTION 3 The 2022 Capital Projects General Obligation Bond Act authorizes the issuance and sale of higher education, special schools and tribal schools capital improvement and acquisition bonds. Shall the state be authorized to issue general obligation bonds in an amount not to exceed two hundred fifteen million nine hundred eighty-six thousand dollars (\$215,986,000) to make capital expenditures for certain higher education, special schools and tribal schools capital improvements and acquisitions and provide for a general property tax imposition and levy for the payment of principal of, interest on and expenses incurred in connection with the issuance of the bonds and the collection of the tax as permitted by law?</p> <p>PREGUNTA DE BONOS 3 La Ley de Bonos de Obligación General de Proyectos de Capital de 2022 autoriza la emisión y venta de bonos para la adquisición y mejora de escuelas de educación superior, escuelas especiales y escuelas tribales. ¿Estará el estado autorizado a emitir bonos de obligación general por una cantidad que no exceda los doscientos quince millones novecientos ochenta y seis mil dólares (\$215,986,000) para realizar gastos de capital para las mejoras y adquisiciones de ciertas escuelas de educación superior, escuelas especiales y escuelas tribales y proveer una imposición general de impuestos sobre la propiedad y recaudar el pago del capital, los intereses y los gastos incurridos en relación con la emisión de los bonos y el cobro del impuesto según lo permitido por la ley?</p>	<p>GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION 3 Shall Santa Fe County issue up to \$5,000,000 in general obligation bonds payable from general (ad valorem) taxes to acquire, design, construct, improve, equip, and restore open space, trails and parks within the County?</p> <p>BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL PREGUNTA 3 ¿Deberá el Condado de Santa Fe emitir hasta \$5,000,000 (cinco millones de dólares) en bonos de obligación general a pagarse con impuestos generales (ad valorem) para adquirir, diseñar, construir, mejorar, equipar y restaurar espacios abiertos, senderos y parques dentro del Condado?</p>
<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>		<p><input type="radio"/> FOR GENERAL OBLIGATION BONDS EN FAVOR DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p> <p><input type="radio"/> AGAINST GENERAL OBLIGATION BONDS EN CONTRA DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p>
<p>CONSTITUTIONAL AMENDMENT 3 Proposing to amend Article 6, Section 35 of the Constitution of New Mexico to provide that an appointed judge serve at least one year before a general election is held for the office to which the judge was appointed.</p> <p>ENMIENDA CONSTITUCIONAL 3 Se propone enmendar el Artículo 6, Sección 35 de la Constitución de Nuevo México para proveer que un juez designado sirva por lo menos un año antes de que se administre una elección general para el cargo al que el juez fue designado.</p>	<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p> <p>PREGUNTA DE BONOS 3 La Ley de Bonos de Obligación General de Proyectos de Capital de 2022 autoriza la emisión y venta de bonos para la adquisición y mejora de escuelas de educación superior, escuelas especiales y escuelas tribales. ¿Estará el estado autorizado a emitir bonos de obligación general por una cantidad que no exceda los doscientos quince millones novecientos ochenta y seis mil dólares (\$215,986,000) para realizar gastos de capital para las mejoras y adquisiciones de ciertas escuelas de educación superior, escuelas especiales y escuelas tribales y proveer una imposición general de impuestos sobre la propiedad y recaudar el pago del capital, los intereses y los gastos incurridos en relación con la emisión de los bonos y el cobro del impuesto según lo permitido por la ley?</p>	
<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>		
<p>BOND QUESTION 1 The 2022 Capital Projects General Obligation Bond Act authorizes the issuance and sale of senior citizen facility improvement, construction and equipment acquisition bonds. Shall the state be authorized to issue general obligation bonds in an amount not to exceed twenty-four million four hundred seventy thousand dollars (\$24,470,000) to make capital expenditures for certain senior citizen facility improvement, construction and equipment acquisition projects and provide for a general property tax imposition and levy for the payment of principal of, interest on and expenses incurred in connection with the issuance of the bonds and the collection of the tax as permitted by law?</p> <p>PREGUNTA DE BONOS 1 La Ley de Bonos de Obligación General de Proyectos de Capital de 2022 autoriza la emisión y venta de bonos para la mejora de instalaciones, construcción y la adquisición de equipos para personas de edad avanzada. ¿Estará el estado autorizado a emitir bonos de obligación general por una cantidad que no exceda los veinticuatro millones, cuatrocientos setenta mil dólares (\$24,470,000) para realizar gastos de capital para ciertos proyectos de mejora de instalaciones, construcción y adquisición de equipo para personas de edad avanzada y proveer una imposición general de impuestos sobre la propiedad y recaudar el pago del capital, los intereses y los gastos incurridos en relación con la emisión de los bonos y el cobro del impuesto según lo permitido por la ley?</p>	<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p> <p>COUNTY CONDADO</p> <p>GENERAL OBLIGATION BOND QUESTION 1 Shall Santa Fe County issue up to \$13,000,000 in general obligation bonds payable from general (ad valorem) taxes to acquire, construct, design, equip, and improve roads within the County?</p> <p>BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL PREGUNTA 1 ¿Deberá el Condado de Santa Fe emitir hasta \$13,000,000 (trece millones de dólares) en bonos de obligación general a pagarse con impuestos generales (ad valorem) para adquirir, construir, diseñar, equipar y mejorar carreteras dentro del Condado?</p>	<p><input type="radio"/> FOR GENERAL OBLIGATION BONDS EN FAVOR DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p> <p><input type="radio"/> AGAINST GENERAL OBLIGATION BONDS EN CONTRA DE LOS BONOS GENERALES DE OBLIGACIÓN</p>
<p><input type="radio"/> FOR A FAVOR <input type="radio"/> AGAINST EN CONTRA</p>		